

«БУБРИХОВСКИЕ ЧТЕНИЯ: ТРАДИЦИИ И НОВАЦИИ В ИССЛЕДОВАНИИ
ФИННО-УГОРСКИХ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР»

**Программа юбилейной
XX Всероссийской научной конференции**

**«БУБРИХОВСКИЕ ЧТЕНИЯ: ТРАДИЦИИ И НОВАЦИИ
В ИССЛЕДОВАНИИ ФИННО-УГОРСКИХ
ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР»**

22–25 октября 2024 г.
г. Петрозаводск

ПОРЯДОК РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

22 октября – заезд участников конференции

23 октября

Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина, 33

09:00 – 10:00 – Регистрация участников

10:00 – 10:30 – Открытие конференции

10:30 – 12:00 – Пленарное заседание

12:00 – 13:30 – Обед

13:30 – 17:00 – Работа секций

15:00 – 15:30 – Кофе-пауза

17:00 – 18:00 – Экскурсия

24 октября

Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина, 33

10:00 – 12:00 – Работа секций

12:00 – 13:30 – Обед

13:30 – 16:00 – Продолжение работы секций

16:00 – 17:00 – Экскурсия

25 октября

Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина, 33

09:00 – 12:30 – Работа круглых столов

12:30 – 14:00 – Обед

14:00 – 16:00 – Пленарное заседание

Регламент выступлений:

пленарный доклад – 20 минут

доклад на секции – 15 минут

выступление на круглом столе – 10 минут

ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

23 ОКТЯБРЯ

Место проведения: актовый зал ПетрГУ

10:00 – Открытие конференции. Выступление Ансамбля народной музыки и танцев ПетрГУ «Тоive»

Приветствия:

- Ректор ПетрГУ Воронин Анатолий Викторович
- Генеральный директор КарНЦ РАН Бахмет Ольга Николаевна
- Директор ИФ ПетрГУ Абрамова Оксана Геннадьевна
- Директор ИЯЛИ КарНЦ РАН Новак Ирина Петровна

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Модераторы:

Пашкова Татьяна Владимировна
Новак Ирина Петровна

- 10:30 **Строгальщикова Зинаида Ивановна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Значение деятельности Д.В. Бубриха в Ленинградском обществе исследователей культуры финно-угорских народов для становления отечественного финно-угроведения
- 10:50 **Биткеева Айса Николаевна** (ИЯз РАН, г. Москва). Российская социолингвистика сегодня: новые задачи, концепции, методы
- 11:10 **Илюха Ольга Павловна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Образ православия в книгах для обучения чтению карельских школьников (от рубежа XIX–XX к рубежу XX–XXI вв.)
- 11:30 **Ломакина Ольга Валентиновна** (РУДН, г. Москва). Ценностные константы финно-угорских народов РФ (на паремиологическом материале)

Секция «История финно-угроведения в лицах»

Место проведения: актовый зал ПетрГУ

Модераторы:

Винокурова Ирина Юрьевна

Коробейникова Светлана Валерьевна

- 13:30 **Киселева Татьяна Валерьевна** (Военный университет имени князя Александра Невского, г. Москва). Вклад академика Андрея Ивановича Шегрена в научную разработку языкознания и этнографии вепсов (к 230-летию со дня рождения ученого) *(онлайн)*
- 13:50 **Петров Олег Михайлович** (МарНИИЯЛИ, г. Йошкар-Ола). Павел Петрович Глезденев как организатор первых газет на марийском и удмуртском языках *(онлайн)*
- 14:10 **Винокурова Ирина Юрьевна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Николай Иванович Богданов и вепские исследования 1930–1950-х гг.
- 14:30 **Иванова Людмила Ивановна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск), **Чикина Наталья Валерьевна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Этномузыковед Тергту Арвовна Коски. К 100-летию со дня рождения

Кофе-пауза

- 15:30 **Лызлова Анастасия Сергеевна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). К 95-летию со дня рождения фольклориста Нины Федоровны Онегиной: об изучении и издании сказок Карелии
- 15:50 **Миронова Валентина Петровна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Эйно Семенович Киуру – фольклорист и переводчик (к 90-летию со дня рождения) *(онлайн)*
- 16:10 **Рунтова Анастасия Николаевна** (г. Тверь). Труды Александры Васильевны Пунжиной и их модернизация в современных лингвистических интернет-ресурсах
- 16:30 **Минвалеев Сергей Андреевич** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Анна Павловна Косменко – человек и ученый (к 80-летию этнолога)

**Секция «Исследования финно-угорских языков:
от традиций к новациям»**

Место проведения: ауд. 274

Модераторы:

Новак Ирина Петровна

Баландин Даниил Юрьевич

- 13:30 **Муслимов Мехмед Закирович** (ИЛИ РАН, г. Санкт-Петербург). Существуют ли «эурямёйский» и «савакский» диалекты?
- 13:50 **Ипакова Марина Тимерьяновна** (МарНИИЯЛИ, г. Йошкар-Ола). Наречия, указывающие на длительность, продолжительность и непрерывность действия в марийском языке (*онлайн*)
- 14:10 **Шаров Александр Владимирович** (ИЯз РАН, г. Москва). Значение работы К. Вишки (Viski Károly) *A szalontai nép nyelvéből* (1913) для реконструкции общевенгерского гласного **ǣ*
- 14:30 **Доловаи Доротья Мария** (СПбГУ, г. Санкт-Петербург). Категория определенности-неопределенности в венгерском языке (*онлайн*)

Кофе-пауза

- 15:30 **Пеллинен Наталия Александровна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Большой карельско-русский словарь П. М. Зайкова (собственно карельское наречие): из опыта редактирования рукописи
- 15:50 **Кагиров Ильдар Амирович** (СПб ФИЦ РАН, г. Санкт-Петербург). Создание системы автоматического распознавания карельской речи: методы, особенности языкового материала, текущие результаты
- 16:10 **Шибанов Алексей Александрович** (УдмФИЦ УрО РАН, г. Ижевск). Национальный корпус удмуртского языка (*онлайн*)

24 ОКТЯБРЯ

Секция «Проблемы языковой номинации»

Место проведения: ауд. 274

Модераторы:

Муллонен Ирма Ивановна

Конгоева Анастасия Алексеевна

Каракин Евгений Валентинович

- 10:00 **Абукаева Любовь Алексеевна** (МарГУ, г. Йошкар-Ола). Космос марийского языка и культуры в слове *ший* ‘серебро / серебряный / серебристый’ (по материалам словаря эпитетов марийского языка)
- 10:20 **Душенкова Татьяна Рудольфовна** (УдмФИЦ УрО РАН, г. Ижевск). Хищные птицы и их символика в удмуртской лингвокультуре (*онлайн*)
- 10:40 **Муковская Лариса Юрьевна** (СПбГУ, РГПУ им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург). Формант *-kond* и представление множественности в современном эстонском языке
- 11:00 **Жаринова Ольга Михайловна** (Государственный историко-архитектурный и этнографический музей-заповедник «Кижи», г. Петрозаводск). Этнолингвистические особенности лексики ткачества в карельском языке
- 11:20 **Каракин Евгений Валентинович** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Карельская гастрономическая лексика в номинации человека
- 11:40 **Муллонен Ирма Ивановна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Номинации лентя в прибалтийско-финских языках

Перерыв: 12:00–13:30

- 13:30 **Баландин Даниил Юрьевич** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, ПетрГУ, г. Петрозаводск). Перевод Евангелия по Матфею на тверской диалект карельского языка: лексический и исторический аспекты перевода, перспективы изучения
- 13:50 **Патроева Наталья Викторовна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск), **Пашкова Татьяна Владимировна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Диалектизмы «НИМОСТИ» и «ХИМИ(О)СТИТЬ» в карельском и русском языках: сравнительно-типологический аспект
- 14:10 **Захарова Екатерина Владимировна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск), **Нагурная Светлана Викторовна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Нейминг по-карельски

- 14:30 **Бахтерева Анна Андреевна** (УрФУ, ИРЯ, г. Екатеринбург). Типовые форманты и словообразовательные модели в субстратной гидронимии Белозерья (*онлайн*)
- 14:50 **Хорохорин Павел Андреевич** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Именования озер южной Карелии на исторических картах
- 15:10 **Конгоева Анастасия Алексеевна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Некалендарные имена в ойконимии и микротопонимии Сямозерья
- 15:30 **Соболев Антон Игоревич** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Истоки фамилии Корельский (Карельский)

**Секция «История и культура финно-угорских народов:
изучение, сохранение и репрезентация»**

Место проведения: конференц-зал «Гостиная Гуманитарного парка»

Модераторы:

Пашкова Татьяна Владимировна

Литвин Юлия Валерьевна

Морозова Татьяна Андреевна

- 10:00 **Бландов Алексей Александрович** (ЧШ «Взмах», г. Санкт-Петербург). Заветная традиция тихвинских карелов
- 10:20 **Бубновене Ольга Дмитриевна** (Ассоциация народного искусства и дизайна, г. Ханты-Мансийск). Табуирование рукоделия с рыбьей кожей у обских угров (*онлайн*)
- 10:40 **Пашкова Татьяна Владимировна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Образ змеи в карельской народной медицине
- 11:00 **Родионова Алена Владимировна** (Центр народных художественных промыслов и ремесел, г. Ханты-Мансийск). Собиратели и исследователи традиционной вышивки остяков и вогулов (*онлайн*)
- 11:20 **Першина Екатерина Павловна** (Центр народных художественных промыслов и ремесел, г. Ханты-Мансийск). Популяризация культуры и традиций обских угров в информационном пространстве (*онлайн*)
- 11:40 **Пчеловодова Ирина Вячеславовна** (УИИЯЛ УдмФИЦ УрО РАН, г. Ижевск). Удмуртские музыкальные инструменты: современный взгляд (*онлайн*)

Перерыв: 12:00–13:30

- 13:30 **Рывкина Галина Викторовна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Традиционная дорожная одежда карел в символическом аспекте

- 13:50 **Коробова Татьяна Васильевна** (УИИЯЛ УдмФИЦ УрО РАН, г. Ижевск). Специфика и культурное значение современного удмуртского свадебного обряда (*онлайн*)
- 14:10 **Такала Ирина Рейевна** (г. Петрозаводск). *Vindiciae Fennorum*: у истоков финляндской историографии (*онлайн*)
- 14:30 **Чибисов Борис Игоревич** (ТвГМУ, г. Тверь). Мировая грамота 1375 г. из архива Палеостровского монастыря: этнотерриториальный аспект
- 14:50 **Нестерова Ирина Сергеевна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Феномен карельского коробейничества в российско-финляндском приграничье XIX в.
- 15:10 **Литвин Юлия Валерьевна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). «Она баба активная, деловитая, да и грамота у нее есть» – направления изменений женской повседневности в карельской деревне в середине 1920 – начале 1930-х гг. (на материалах СМИ)

Секция «Литературоведение и фольклористика»

Место проведения: научная библиотека ПетрГУ

Модераторы:

Казакова Мария Владимировна

Иванова Людмила Ивановна

- 10:00 **Казакова Мария Владимировна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Концепт *память* в вепсоязычной литературе Карелии (на материале повести Н. Г. Зайцевой «*Minun vepsläine oza*»)
- 10:20 **Кузнецов Максим Юрьевич** (КазНЦ РАН, г. Казань). Скрытые диалектизмы в вепсской поэзии Николая Абрамова
- 10:40 **Кузнецова Татьяна Леонидовна** (ИЯЛИ ФИЦ Коми НЦ УрО РАН, г. Сыктывкар). Коми роман конца XX – первых десятилетий XXI в.: особенности осмысления жизни (*онлайн*)
- 11:00 **Братчикова Надежда Станиславовна** (МГУ, МГЛУ, г. Москва). Семейный роман как зеркало эпохи
- 11:20 **Мизонова Александра Николаевна** (СПбГУ, г. Санкт-Петербург). Эволюция образа героя-сыщика в современном финском женском детективном романе
- 11:40 **Самойлова Ксения Геннадьевна** (РГПУ им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург). Лингвостилистические средства создания образа саама на примере произведения Ларин-Кюэсти «*Аслак Хетта*»

Перерыв: 12:00–13:30

- 13:30 **Сойни Елена Григорьевна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Обращение к античности в поэзии Финляндии второй половины XX в.
- 13:50 **Андуганова Марианна Юрьевна** (ЮГУ, г. Ханты-Мансийск). Специфика графико-синтаксического уровня лингвостилистики в тексте «Калевала» и его перевода на русский язык
- 14:10 **Бредис Михаил Алексеевич** (РУДН, г. Москва). Представления о бережливости в пословицах финно-угорских народов РФ на паремиологическом фоне ряда разноструктурных языков
- 14:30 **Нелюбова Наталия Юрьевна** (РУДН, г. Москва). Паремии как средство репрезентации ценностей в карельском языке (на фоне неродственных языков)
- 14:50 **Дюдина Вера Ильинична** (ГСГУ, г. Коломна). Произведения русских писателей XIX–XX вв. как средство ознакомления с культурой и языком финно-угорских народов России (*онлайн*)

25 ОКТЯБРЯ

Круглый стол «Языки в полилингвальном пространстве: практики, стратегии, решения»

Место проведения: научная библиотека ПетрГУ

Модераторы:

Нагурная Светлана Викторовна

Москвичева Светлана Алексеевна

Морозова Татьяна Андреевна

- 09:00 **Иванова Нина Иннокентьевна** (ИГИиПМНС СО РАН, г. Якутск). О концепции комплексного интегрированного подхода в изучении языковых ситуаций (*онлайн*)
- 09:15 **Агранат Татьяна Борисовна** (ИЯз РАН, г. Москва). Динамика и причины языкового сдвига у тверских карел
- 09:30 **Яловицына Светлана Эрккиевна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Демографическое пике карелов
- 09:45 **Влахов Андриан Викторович** (НИУ ВШЭ, г. Москва). Дискурс о языковом сдвиге в карельских сообществах: как говорить и что делать?
- 10:00 **Данилов Игорь Альбертович** (ИГИиПМНС СО РАН, г. Якутск). Трансформация роли эвенкийского языка в структуре этнической идентичности якутоязычных эвенков Якутии (*онлайн*)
- 10:15 **Никитина Вилюяна Николаевна** (ИГИиПМНС СО РАН, г. Якутск). Диагностика уровня владения родным языком детей в условиях активного двуязычия (социолингвистический аспект) (*онлайн*)

- 10:30 **Галкина Эльвира Абрамовна** (МАУ, г. Мурманск). Сохранение саамского языка на Кольском Севере: языковая политика в отношении исчезающего языка (*онлайн*)
- 10:45 **Бакула Виктория Борисовна** (МАУ, г. Мурманск). Роль Мурманского университета в возрождении саамского языка на Кольском Севере (*онлайн*)
- 11:00 **Харыбина Полина Константиновна** (Общественная палата Мурманской области, г. Мурманск). Применение цифровых технологий в сохранении саамского языка (*онлайн*)
- 11:15 **Москвичева Светлана Алексеевна** (РУДН, г. Москва). Цифровые технологии как инструмент обработки данных социолингвистического анкетирования
- 11:30 **Лебедев Егор Михайлович** (НИУ ВШЭ, г. Москва) Цифровизация удмуртского языка: современные технологии и перспективы (*онлайн*)
- 11:45 **Апросимов Николай Андреевич** («Аяна», г. Красноярск). Перспектива сохранения и развития языков и культур с применением технологий искусственного интеллекта на примере конкретных проектов (*онлайн*)
- 12:00 **Родионова Александра Павловна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск), **Нагурная Светлана Викторовна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН г. Петрозаводск). О наполнении Аудиокарты прибалтийско-финских языков Карелии по итогам полевых выездов
- 12:15 **Осьмак Наталья Андреевна** (РГПУ им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург). Сибирь в современном финноязычном новостном дискурсе: корпусное исследование
- 12:30 **Дементьева Александра Максимовна** (МГЛУ, г. Москва). Построение заголовков финских и российских научных статей на гуманитарную тематику: сходства и различия

Молодежная школа имени Д.В. Бубриха
«Вопросы функционирования языков и культур
финно-угорских народов»

Место проведения: конференц-зал «Гостиная Гуманитарного парка»

Модераторы:

Пашкова Татьяна Владимировна

Казакова Мария Владимировна

- 10:00 **Смирнова Анастасия Алексеевна** (НИУ ВШЭ, г. Москва). «Национальная специфика» и «принадлежность к республике»: языковой материал титульных идиомов в конструировании региональной идентичности на примере Республики Карелия

и Республики Коми

- 10:15 **Кузнецов Егор Андреевич** (НИУ ВШЭ, г. Москва). Идентичности в вепских сообществах Карелии
- 10:30 **Рыжков Алексей Маркович** (НИУ ВШЭ, г. Москва). Приграничные этничности: дискурсы о национальной идентичности в Северном Приладожье и Северо-Западной Карелии
- 10:45 **Сергеева Алена Андреевна** (НИУ ВШЭ, г. Москва). Этноязыковые идентичности северных коми: пилотное сравнительное исследование (*онлайн*)
- 11:00 **Мельников Ростислав Андреевич** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Прибалтийско-финские языки с точки зрения глоттохронологии
- 11:15 **Иванова Татьяна Павловна, Кустова Анна Викторовна** (УдГУ, г. Ижевск). Неологизмы и окказионализмы, связанные с новой коронавирусной инфекцией, в современном финском, английском и удмуртском языках
- 11:30 **Графова Валерия Михайловна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Наименования *mehiläinen* 'пчела' и *amburjaine* 'оса' в языковой картине мира ливвиковских карелов
- 11:45 **Дорожко Ангелина Андреевна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Фольклорные и мифологические мотивы в романах Татьяны Мешко
- 12:00 **Елагина Анна Александровна, Михайловская Варвара Александровна** (НИУ ВШЭ, г. Москва). *Petrun räivä* в деревне Аконлахти: трансформация и модернизация традиции
- 12:15 **Ведениктов Даниил Владимирович** (НИУ ВШЭ, г. Москва). Финский туризм в Северном Приладожье как набор трансграничных практик

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Место проведения: Молодежный иннопарк ПетрГУ

Модераторы:

Муллонен Ирма Ивановна

Казакова Мария Владимировна

- 14:00 **Казакова Мария Владимировна** (ПетрГУ, г. Петрозаводск). Издания Кафедры прибалтийско-финской филологии ИФ ПетрГУ
- 14:20 **Нагурная Светлана Викторовна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Издания ИЯЛИ КарНЦ РАН за 2022–2024 гг.
- 14:40 **Новак Ирина Петровна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск). Электронные ресурсы ИЯЛИ КарНЦ РАН

15:00 **Муллонен Ирма Ивановна** (ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск).
Подведение итогов конференции

СТЕНДОВЫЕ ДОКЛАДЫ*

Гришенкова Татьяна Федоровна, Хадынская Александра Анатольевна
(СурГУ, г. Сургут). Репрезентация национального культурного кода югорских народов в произведениях Е. Айпина и Ю. Шесталова

Ефимов Кирилл Сергеевич (УдГУ, г. Ижевск). Критерии финитности глагольных форм удмуртского языка

Кизрин Дмитрий Михайлович (МГУ им. Н.П. Огарева, г. Саранск). Об истории изучения мордовской семьи

Корнишина Галина Альбертовна (МГУ им. Н.П. Огарева, г. Саранск). Роль Мордовской автономии в реализации ликвидации неграмотности среди взрослого населения в 1920–30-е гг.

Новослов Антон Евгеньевич (НИИГН при правительстве Республики Мордовия, г. Саранск). Структура мордовской сельской семьи в XX – начале XXI в.

Сваткова Наталья Германовна (Центр народных художественных промыслов и ремесел, г. Ханты-Мансийск). Роль серебряной утвари и пластин-прикладов в обрядовой культуре обских угров

Святкин Михаил Ильич (МГУ им. Н.П. Огарева, г. Саранск). О роли поселенческо-жилищного комплекса мордвы в обрядах жизненного цикла

Чернышева Лариса Михайловна (УдГУ, г. Ижевск). О функциях инверсии в удмуртском предложении

* Познакомиться со стендовыми докладами можно по адресу: <https://illh.ru/bubrih/docs.html>